

សៀវភៅដានីយ៍លៃ - លខេម្មយរយដបមួយ

ការបរិកសម្មងងអំពីសារៈសំខាន់តាមពុយាករណ៍របស់ អាហ្វិហាការ
កុនុងរទេនាទីមួយនព្រះគម្ពីរវិវរណៈ

Jeff Pippenger
2024-03-02

នៃកុនុងបុរេត្តិសាស្ត្រពុយាករណ៍នៃរទេនាទីមួយ មន្ត្រីកន្លែងលៃបានស្រងតាមមហាម៉ាត់
គឺ អាហ្វិ ហាករ អាប៊ុន្ស៊ុន អ៊ីបន អាហ្វិ គូហាហ្វា ដលៃជាឪពុកកុម្មភេរបស់មហាម៉ាត់។
យើងនឹងហៅគាត់ថា អាហ្វិហាការ។ ទាំងគាត់ និងមហាម៉ាត់
ត្រូវបានយល់ដឹងថា កុនុងខាងបួនដំបូង។ អាហ្វិហាការ
គឺជាអ្នកគូរគូរអ៊ីស្តូលាមទីមួយបន្ទាប់ពីមហាម៉ាត់
ហើយបុរេត្តិសាស្ត្របានកត់ត្រាអំពីបញ្ញាមួយដលៃគាត់បានផ្តល់ដល់ទាហានរបស់គាត់
ដលៃត្រូវបានតំណាងនៃកុនុងខាងបួននិរវរណៈ ជំពូកទី៩។
បញ្ជីនោះតំណាងដល់ដំណើរការបោះត្រា
ដលៃបានចាប់ផ្តើមនៃពេលមកដល់នៃរទេនាទីបី ដលៃក៏ជាគូរទីប្រាំពីរ
ហើយក៏ជាការមកដល់នៃរទេនាទីបីផងដែរ។

ហើយទេវតាទីប្រាំបានផ្តល់ត្រូវឡើង
ខ្សែក្រវើត្រូវកាយមួយផ្តល់ពីស្ថានសួគ៌មកលើផែនដី
ហើយកូនស្រីនៃអណ្តូងជម្រកត្រូវបានបុរាណទាយដល់វា។
វាបានបរិកសម្មងងអណ្តូងជម្រកត្រូវបានបោះត្រា
ហើយផ្តល់ដលៃមួយបានឡើងចេញពីអណ្តូងនោះ ដូចជាផ្តល់ដលៃពីចង្កុកនៃដំបូង
ហើយព្រះអាទិត្យ និងអាកាសក៏ដើរទៅ ដោយព្រះផ្តល់ដលៃពីអណ្តូងនោះ។
ហើយពីកុនុងផ្តល់ដលៃនោះ កណ្តុបទាំងឡាយបានចេញមកលើផែនដី
ហើយអំណាចត្រូវបានបុរាណទាយពួកវា ដូចដលៃខ្យងនៃលើផែនដីមានអំណាច។
ហើយមានព្រះបន្ទូលបង្គាប់ពួកវាថា មិនត្រូវបំផ្លាញសូម្បីតែផែនដី
ឬរុក្ខជាតិបៃតងណាមួយ ឬដើមឈើណាមួយឡើយ ប៉ុន្តែត្រូវបំផ្លាញតែប៉ុណ្ណោះម
នុស្សទាំងឡាយណាដែលមិនមានត្រូវរបស់ព្រះនៃលើផែនដីរបស់ខ្លួន។ វិវរណៈ ៩:១-៤។

«ផ្តល់» ដលៃបានផ្តល់ចុះពីស្ថានសួគ៌ គឺម៉ូហាម៉ាត់
ដលៃបានចាប់ផ្តើមកិច្ចបម្រើរបស់ខ្លួននៃរទេនាទី 606។ ម៉ូហាម៉ាត់បានទទួល «កូនស្រី»
មួយ ដលៃត្រូវ «បរិក» «ជ្រកៈអណ្តូងគុមានហាត» ដោយអនុញ្ញាតឲ្យ «ផ្តល់ដៃ» ផ្តល់ឲ្យ
«ព្រះអាទិត្យ និងអាកាស» ដើរ ហើយនាំឲ្យកើតមាន «កណ្តុប» ដលៃត្រូវបានបុរាណ
«អំណាច» ដូចអំណាចរបស់ «ខ្យង»។ កូនស្រីនោះគឺជាសង្គ្រាមយោធាមួយ
ដលៃបានបង្កឲ្យមានភាពទន់ខ្សោយកុនុងកម្ពុជាយោធារបស់វា
ដូចនេះបានអនុញ្ញាតឲ្យការកើនឡើងនៃសង្គ្រាមរបស់ស្ថាប័ន។
ជ្រកៈអណ្តូងគុមានហាត គឺជានិមិត្តរូបនៃអារ៉ាប៊ី ដលៃជាទីកំណើតនៃស្ថាប័ន
ហើយផ្តល់ដលៃតំណាងឲ្យសាសនាមិនពិតនៃស្ថាប័ន ដលៃត្រូវរីកសាយភាយពេញផែនដី
និងកាន់កាប់ភូមិសាស្ត្រដលៃ
ដលៃនឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយចរន្តនៃសម្បជ័យគូរបដិណ្ឌតប
ខណៈពេលវាបោះសុទ្ធាបន្តដក់អាហ្វិរិកខាងលើ អ៊ីបខាងត្បូង និងអារ៉ាប៊ី។
កណ្តុបទាំងនោះគឺជានិមិត្តរូបនៃស្ថាប័ន ហើយតាមន័យទំនាយ

អំណាចតំណាងឲ្យអំណាចយោធា។ អំណាចរបស់ពួកវាគួរដូចជាខ្យាដំរី
ដលៃវាយបុរាណដោយមិនរំពឹងទុក។ យូរយ៉ា សុមីធ សរសេរថា៖

«ផុតយម្មយហនធុលាក់ចុះពីសុចានស្នាក់មកផ្ទះនៃដី
ហើយកូនស្រីនៃអែលដូដូរៀតតហត គួរហានបុរាណឲ្យដល់វា»

«ខណៈដែលព្រះមហាក្សត្រត្រូវកំពុងពិចារណាអំពីអសុចារយភាពនៃសិល្បៈ
និងអំណាចរបស់ព្រះអង្គ ព្រះអង្គបានទទួលសារលិខិតមួយពីពលរដ្ឋបុរាណដ៏ល្បីល្បាញ
មាននរណាស្គាល់នៃក្បួនមកោ អញដើញព្រះអង្គឲ្យទទួលស្គាល់ Mohammed
ថាជាសាវករបស់ព្រះ។ ព្រះអង្គបានបដិសេធការអញដើញនោះ
ហើយហែតសារលិខិតនោះចោល។ "ដូចនេះហើយ"
ហោរាជនគាត់រាប់ហានបន្តលើឡើងថា "ព្រះជាម្ចាស់នឹងហែតអាណាចក្រនោះ
ហើយបដិសេធសំណូមពររបស់ Chosroes។"
ដោយសុចិត្តនៃលើព្រះបុរាណនៃអាណាចក្រទាំងពីរនៃប្លូតូន៖ Mohammed បានសង្កេត
តមើលដោយអំណរលាក់កំហាំងនូវដំណើរទៅមុខនៃការបំផ្លាញគ្នានៅព្រំដែនមក;
ហើយនៃកណ្តាលជ័យជម្នះរបស់ព្រះលោកបានហ៊ានទាយទុកជាមុនថា
មុនពេលប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងផុតទៅ
ជ័យជម្នះនឹងត្រូវប្រមូលកាន់ទង់ជាតិរបស់ពួករ៉ូម។
"នៃពេលដែលគេថាការព្យាករន៍គួរហានបុរាណនោះ
គុមានទំនាយណាមួយអាចហាក់ដូចជាយកការសម្រេចរបស់វាជាងនេះទៀតឡើយ
ពីព្រោះដប់ពីរឆ្នាំដំបូងនៃជ័យជម្នះ Heraclius
បានបុរាណជាមុនអំពីការរលាយហត់ដិតមកដល់នៃអាណាចក្រ។" ...

«ឈូសឆាយសេហានបង្កក្បាបកាន់កាប់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រ៉ូម [នោះ] អាស៊ី និងអាហ្សីក។
ហើយ "អាណាចក្ររ៉ូម" នៅសម័យនោះ
"គួរហានកាត់បន្ថយឲ្យនៃក្រឹមជញ្ជាំងនៃក្នុងស្រុកទីល្បីល្បាញ
បូករួមទាំងសំណល់នៃក្រិក អ៊ីតាលី និងអាហ្សីក ព្រមទាំងទីក្រុងតាមឆ្នេរសមុទ្រមួយចំនួន
ចាប់ពីទីរួមដល់ត្រូវបើកស្រុកនៃ នៃនៃអេស៊ី។ ទីបំផុត បទពិសោធន៍រយៈពេលបុរាណមួយឆ្នាំ
បានបញ្ចុះបញ្ចូលស្រុកចេតនាឲ្យបោះបង់ការឈ្នះក្នុងស្រុកទីល្បីល្បាញ
ហើយកំណត់ស្វយសារអាក្របបុរាណឆ្នាំ
ជាតម្កល់នៃនៃអាណាចក្ររ៉ូម—មាសមួយពាន់គាត់ បុរាណមួយពាន់គាត់
អាស្រ័យមួយពាន់ ឡើងស្រះមួយពាន់ និងស្រុកព្រះមហាក្សត្រមួយពាន់នាក់។
ហេតុអ្វីយ៉ាងនេះបានយល់ព្រមតាមលក្ខខណ្ឌដ៏អាម៉ាស់ទាំងនេះ។ ប៉ុន្តែ ពេលវេលា
និងចន្លោះឱកាសដ៏ល្អឆ្នាំទទួលបាន
ដើម្បីបុរាណទ្រព្យទាំងនោះពីភាពក្រីក្រនៃប្លូតូ
គួរហានបុរាណប្រយោជន៍ស្ថាប័នព្យាយាម ក្នុងការរៀបចំការវាយបុរាណដ៏គួរឲ្យរំភើប
និងអស់សង្ឃឹមមួយ។»

«ស្រុកចេតនាឲ្យសេហានមើលដោយជនសាវ័កដ៏អសកម្មនោះ
ហើយបានចំអកសាររបស់ហោរាក្នុងក្បួនយន្តមេក្រុម។
សូមបើកការផ្តល់អាណាចក្ររ៉ូម
ក៏មិនអាចបើកទ្វារមួយសម្រាប់សាសនាម៉ូហាម៉េដនិយម ឬសម្រាប់ការរីកចម្រើនរបស់អ្នក
នកផ្តល់ព្រះរាជបុរាណដ៏អាវុធសាវ័កដ៏នៃការបោះបុរាណមួយហានឡើយ
ទោះបីជាព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះស្រី និងបាហ្គាននៃអាវ៉ា (អ្នកស្តុកដំណើររបស់ Attila)
បានចែកចាយសំណល់នៃគំរូរបស់ពួកសាវ័កដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ក៏ដោយ។ Chosroes

ខ្ញុំនឹងឯកៗមានដួលរលំ។ រាជាធិបតេយ្យពង្រីក
និងរួមមានបង្កអស់កម្ពុជាងរបស់គុនានៅព្រំឆ្នេរមក។
ហើយមុនពេលដាវមួយគួរមានដាក់ចូលក្នុងដៃរបស់ហោរាកុលងៃកុលាយនោះ
វាគួរមានវាយផ្ដាច់ចេញពីដៃរបស់អ្នកទាំងឡាយដែលនឹងមានរាងដំណើររបស់គាត់
និងបំផ្លាញអំណាចរបស់គាត់។»

«ចាប់តាំងពីសម័យរបស់ សុក្រិតិយូ និង ហានីហាល់ មក
មិនដែលមានសហគ្រាសណាមួយដែលកុលាហានជាងនោះ គួរមានប៉ុនប៉ងឡើយ
ជាងសហគ្រាសដែល ហាវ៉ាគុលីយូស មានសម្រេច ដើម្បីការសង្កត់ទ្រង់អាណាចក្រ។
ទ្រង់មានសុវត្ថិភាពផ្លូវដ៏គួររោះថ្មនាក់របស់ទ្រង់ឆ្ងល់កាត់សមុទ្រខ្មែរ
និងក្នុងនៃអាមេរិក ជួរភ្នំក្នុងទ្រង់លក់ណាតាបុរេសេពព្រៃស ហើយមានហៅកាត់ទ័ពរបស់
សុតចេញដំណើរឲ្យវិលត្រឡប់មកការពារបុរេសេពព្រៃសកំពុងហូរឈាមរបស់ពួកគេវិញ។»

«នៅក្នុងសម័យក្រិកនីវេលី
ដែលមានបុរេបុរសយ៉ាងសាហាវចាប់ពីពេលព្រលឹមរហូតដល់ម៉ោងទីដប់មួយ
ទង់សញ្ញាចំនួនមកហើយបើ បន្ទាប់មកពីលើទង់ទាំងឡាយដែលអាចគួរមានបំណក់
ឬហៅកាត់ខ្លះ មានគួរដណ្ដើមយកពីជនពិសិដ្ឋ;
កងទ័ពរបស់ពួកគេភោគផ្គត់ផ្គង់គួរមានកាប់សម្រាប់ជាបំណែកៗ ហើយអ្នកឈ្នះ
ដោយលាក់កាំងការខាតបង់របស់ខ្លួន មានចំណាយភារីនលើសម្រាប់មី។ ទីក្រុងនានា
និងរាងទាំងឡាយរបស់អាស៊ីរី គួរមានបើកចំហជាលើកដំបូងដល់ជនរ៉ូម៉ាំង។»

«អធិរាជ្យម៉ាង
មិនមានគួរពង្រឹងឡើងដោយការឈ្នះសង្គ្រាមដែលទ្រង់មានសម្រេចនោះឡើយ;
ហើយនៅពេលដំណាលគ្នា និងដោយមធ្យោបាយដដែលនោះផងដែរ
ផ្ដល់មួយគួរមានរៀបចំសម្រាប់ហ្វូងមនុស្សសាស្ត្រនិយមជាច្រើនពីអារ៉ាប៊ី
ដូចជាកណ្ដាប់ចង្ហោមកពីតំបន់ដដែលនោះ
ដែលក្នុងដំណើររបស់ពួកគេមានផ្ដល់ព្រះរាជអាណាចក្រដ៏ធំ និងបំផ្លាញ
ហើយក្នុងរយៈពេលឆាប់រហ័សមានគ្រប់ដណ្ដប់ទាំងចក្រភពព្រៃស និងចក្រភពរ៉ូម៉ាំង។»

«ការបង្កាញឲ្យយើងអំពីសេចក្ដីពិតនេះឲ្យមានពេញលេញជាងនេះ
មិនអាចប្រុងប្រយ័ត្នបានឡើយ
លើសពីអ្វីដែលមានផ្ដល់ឲ្យក្នុងពាក្យបញ្ជូចប៉ងដៃពួកពី Gibbon
ដែលសម្រង់មុនគួរមានដកស្រង់ចេញពីនោះ។
"ទោះបីជាកងទ័ពឈ្នះជ័យមួយមានគួររៀបចំឡើងក្រោមទង់សញ្ញារបស់ Heraclius
ក៏ដោយ ការខិតខំប្រឹងប្រែងដែលផ្ដល់ពីធម្មជាតិនោះ
ហាក់ដូចជាមានបង្កអស់កម្ពុជាងរបស់ពួកគេ ជាជាងមានហ្វឹកហាត់ឬប្រើកម្ពុជាងនោះ។
ខណៈដែលអធិរាជកំពុងមានជ័យជម្នះនៅ Constantinople ឬ Jerusalem នោះ
ទីក្រុងក្នុងមួយដដែលមិនសូវមានអ្នកស្មោះស្មើនោះឡើយ គួរមានពួក Saracens
បុរេស្តច ហើយពួកគេមានកាប់សម្រាប់កងទ័ពខ្លះៗដែលមានចេញទៅជួយសង្កត់ទ្រង់
ទីក្រុងនោះ—ជាហេតុការណ៍ធម្មតា និងក៏ចក្ខុវិស័យ
បើសិនជាមិនមែនជាបុព្វហេតុនៃប៊ីស្ទុកន៍ដ៏មហិមាមួយទេ។ ចោរបុរេស្តទាំងនេះ
គឺជាសាវ័ករបស់ Mohammed;
ភាពកុលាហានដ៏ឆ្លាតវៃរបស់ពួកគេមានផ្ដល់ចេញពីវាលខុសាច់;
ហើយក្នុងរយៈពេលបុរាណនៃចុងក្រោយនៃរាជ្យរបស់ទ្រង់ Heraclius
មានហាត់បង្រៀនពួកអារ៉ាប៊ីនូវគុណតម្លៃដែលទាំងនោះ

ដល់ទុរង្គបានដណ្តើមយកមកវិញពីពួក Persian។»

«វិញ្ញាណនៃការបោះបង្គោលនៃតំបន់ និងការរំលោភបំពានប្រឆាំងនឹង
ដល់ទីលំនៅរបស់វាមិនស្ថិតនៅស្ថានសួគ៌ទេ។ ត្រូវបានបញ្ចេញឲ្យរួចរាល់នៃដី។
អណ្តូងគ្មានបាតត្រូវបានកែសម្រួលដើម្បីបំបែកវាប៉ុណ្ណោះ
ហើយកូនស្រីនោះគឺការដួលរលំរបស់ Chosroes។
គាត់បានហែលទឹករបស់ពលរដ្ឋបុរាណកំពុង Mecca
ដល់មិនមានកម្រិតឈ្មោះចោលដោយការមើលងាយ។
ប៉ុន្តែនៅពេលដែលគាត់បានចុះពី “ពន្លឺរុងរឿង” របស់គាត់ទៅក្នុង
“បំបែកស្រែចេកដ៏ងងឹត” ដល់គ្មានភ្នែកណាអាចជឿត្រឡប់បាន នោះឈ្មោះរបស់
Chosroes
ក៏ត្រូវបានលុបចោលពីក្នុងការគូរចេញរូបភាពរូបវន្តទៅចំពោះមុខឈ្មោះរបស់
Mohammed; ហើយអង្គចន្ទបាក់ដូចជាគ្មានតម្លៃចាំការរៀបចំរបស់វា
រហូតដល់ការចុះពីរបស់គាត់នោះ។ បន្ទាប់ពីការបរាជ័យទាំងស្រុង
និងការបាត់បង់អាណាចក្ររបស់គាត់ Chosroes ត្រូវបានសម្លាប់នៅក្នុងឆ្នាំ 628;
ហើយឆ្នាំ 629 ត្រូវបានសម្គាល់ដោយ “ការយកឈ្នះអាហ្វប៊ី” និង
“សង្គ្រាមលើកដំបូងរបស់ពួក Mohammedans បុរាណនឹងចក្រភពរ៉ូម៉ាំង”។
“ហើយទេវតាទីបុរាណបានផ្តល់ត្រូវ
ហើយខ្ញុំបានឃើញផ្ទុយមួយច្បាស់ពីស្ថានសួគ៌មកលើដី; ហើយដល់វា
គោរពបូជាទូទាំងកូនស្រីអណ្តូងគ្មានបាត។
ហើយវាបានបំបែកអណ្តូងគ្មានបាតនោះ។” វាបានចុះពីមកលើដីនៃដី។
នៅពេលកម្លាំងរបស់ចក្រភពរ៉ូម៉ាំងត្រូវបានបំបែកឱ្យរលាយ
ហើយស្ថិតចម្លងមហិមានប្លែកៗបានដកស្រង់ទៅក្នុងបំបែកស្រែចេកដ៏ងងឹតរបស់គាត់
ការបុលនៃទីក្រុងមួយដល់មិនមានកម្រិតឈ្មោះនោះលើព្រំដែននៃស៊ីរី គឺជា
“បុព្វលាភនៃប្រជុំគ្នាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់មួយ”។ “ពួកចោរបានទាំងនោះគឺជាសាវ័ករបស់
Mohammed ហើយវិវត្តន៍ដ៏ល្អឥតខ្ចីរបស់ពួកគេបានផ្តល់ឱ្យដឹងពីវាលខ្ពស់ៗ។»

«អណ្តូងគ្មានបាត»។—អត្ថន័យនៃពាក្យនេះអាចយល់បានពីភាសាក្រិក
ដល់ត្រូវបានកំណត់ថា «ជុំវិញ គ្មានបាត យ៉ាងជុំវិញជុំវិញ»
ហើយអាចសំដៅទៅលើទីកន្លែងណាមួយដែលស្នាក់ស្នេហា សង្គ្រោះសុរា ឯកភាព
និងមិនបានដាច់។ ពាក្យនេះត្រូវបានយកទៅអនុវត្តចំពោះផែនដីក្នុងស្ថានភាពដ៏
រឹងមាំតាមចលាចលរបស់វា។ លោកបុរាណវិទូ 1:2។ ក្នុងករណីនេះ
វាអាចសំដៅយ៉ាងសមរម្យទៅលើវាលហ្វូស្តាតអាហ្វប៊ីដែលមិនស្គាល់ទាំងឡាយ
ពីព្រំប្រទល់របស់វាដែលហ្វូស្តាតអាហ្វប៊ីបានចេញមក ដូចជាហ្វូស្តាតអាហ្វប៊ី។
ហើយការដួលរលំរបស់ Chosroes ស្ថិតចេញពីស្រី
ក៏អាចត្រូវបានកំណត់យ៉ាងសមស្របថាជាការបំបែកអណ្តូងគ្មានបាត
ដោយសារវាបានរៀបចំផ្សេងៗសម្រាប់អ្នកដើរតាម Mohammed
ឲ្យចេញពីបុរេសាសនាមិនលះចំណោមរបស់ពួកគេ
និងផ្តល់ឱ្យសាសនាដែលទទួលបានភាពរុងរឿងរបស់ពួកគេដោយគ្រប់លើ និងដាវ
រហូតដល់ពួកគេបានរាលដាលភាពងងឹតរបស់ពួកគេលើអាណាចក្រខាងកើតទាំងមូល។
Uriah Smith, Daniel and Revelation, 495–498.

រទេនាទីមួយ ដល់ជាត្រូវទីបុរាណ
បង្ហាញអំពីការបំបែកស្រែចេកដ៏ងងឹតរបស់សាសនាអ៊ីស្លាមបុរាណនឹងរ៉ូម
ហើយក៏បង្ហាញអំពីសមរភូមិមួយរវាងរ៉ូម និងព័រស៊ី ដល់ក្នុងនោះរ៉ូមមានជ័យជម្នះ

ប៉ុន្តែក្នុងការផ្ទេរដូចនេះ វាមានចំណាយកម្រិតខ្ពស់ណាស់ ហើយការបង់ប្រាក់ក្នុងអំឡុងពេលនោះ
ដល់កម្រិតដែលមិនអាចទប់ស្កាត់ការកើនឡើងនៃអំណាចអីស្លាមបាន។
លក្ខខណៈពុយករណ៍នៃទេនាទីមួយ និងទេនាទីពីរ
កំណត់បង្កាញលក្ខខណៈពុយករណ៍នៃទេនាទីបី ហើយវាសំខាន់ណាស់ក្នុងការទទួលស្គាល់
ទេនាទីពីរដំបូងជាជានិមិត្តរូបនៃបុរសត្រីសាស្ត្ររបស់ទេនាទីបី ពីព្រោះបុរសត្រីសាស្ត្រ
នោះកំណត់ឱ្យអំឡុងពេលនៃការបោះត្រាលើមួយសន្លឹកប្រាក់ប្រាក់ប្រាក់
ដែលមានចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី 11 ឧសភា ឆ្នាំ 2001។
បន្ទាប់ពីបុរសត្រីសាស្ត្រពុយករណ៍ដែលកំណត់ដោយមហាម៉ាត់នៅក្នុងខណ្ឌដំបូង
ខណ្ឌទីបួននៃអាហ្វិហាការ មេដឹកនាំទីមួយបន្ទាប់ពីមហាម៉ាត់។

ហើយមានបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់វាថា កុំឱ្យវាផ្ទេរដូចខ្លួនស្មើនៃទេនាទី ឬអ្វីប្រហែលជាមួយ
ប្លង់ដើមឈើណាមួយឡើយ ប៉ុន្តែតែមិនសូវទាំងឡាយណាដែលមានត្រូវរបស់ពួកគេនៅលើ
ជីវិតរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ។ វិវរណៈ 9:4។

បញ្ជីរបស់ អាហ្វិហាការ

មាននៅក្នុងអ្នកចម្លងអីស្លាមផ្ទេរការបង្កើតក្រោយអ្នកចម្លងបង្កើតពីរបុរសទេ
ដែលមាននៅក្នុងនៃអំណាចក្រុមម៉ាងនៃពេលនោះ។ បុរសទេមួយគឺ ពួកកាតូលិក ដែលក្នុង
និងចំណេះពួកគេមានសណ្តាប់ធ្នាប់សាសនាខុសៗគ្នាដែលក្រោយសក់ជូនក្រោយក្រោយនៃ
កុហល (tonsure) ហើយគេរកឃើញវាបង្កគំនិតថ្មីៗអំពីវា។ បុរសទេមួយទៀត
គឺពួកអ្នកកុសាថ្មីៗដែលប្រើប្រាស់វិធីប្រាណី ហើយថ្មីៗដែលប្រើប្រាស់វិធីគ្រូរបស់ពួកគេ។

«បន្ទាប់ពីមរណភាពរបស់ Mohammed

គាត់ត្រូវបានស្លាប់តែនៅក្នុងការបញ្ចេញដោយ Abubekr នៅ គ.ស. 632 ដែល
ក្រោយពេលមានបង្កកើតអំណាច និងរដ្ឋបាតិហាលរបស់ខ្លួនយ៉ាងរឹងមាំហើយ
ក៏បានផ្ទេរលិខិតដាវង្សដ៏មួយទៅកាន់កុលសម្ព័ន្ធជាម៉ាត់ទាំងឡាយ ដែលពិលិខិតនោះ
មានសេចក្តីដូចខាងក្រោម៖—»

«ពេលអ្នកទាំងឡាយប្រយុទ្ធជាមួយក្នុងសង្គ្រាមទាំងឡាយរបស់ពួកអ្នកមុស្លីម
ចូរប្រព្រឹត្តខ្លួនឱ្យសមជាបុរស ដោយមិនបង្កើនឈ្នះឈ្នាញឡើយ;
ប៉ុន្តែកុំឱ្យជ័យជម្នះរបស់អ្នកត្រូវប្រឡាក់ដោយឈាមសត្វ ឬនិងកុហរ។
កុំបំផ្លាញដើមឈើណាមួយ ឬដុតស្រូវណាមួយឡើយ។ កុំកាប់ដើមឈើឬបំផ្លាញណាមួយ
ហើយកុំផ្ទេរដីអំពីអាក្រក់ណាមួយដល់សត្រូវពាហនៈ

លើកលែងតែសត្រូវដែលអ្នកសម្លាប់សម្រាប់បរិភោគ។

នៅពេលអ្នកផ្ទេរដីសម្រាប់ជួញដូរ ឬក៏ចុះពីរមធ្យមរៀងណាមួយ

ចូរកុសាឱ្យខ្លាចខ្លួន ហើយចូរពិតគ្រប់គ្រងតាមពាក្យសន្យារបស់ខ្លួន។

ហើយកាលដែលអ្នកដំណើរទៅ អ្នកនឹងប្រទះឃើញមនុស្សសាសនិកខុសៗគ្នា៖

ដែលរស់នៅដោយសុភាពស្រស់ស្អាតក្នុងរត្នភាពទាំងឡាយ

ហើយមានបំណងបម្រើពួកគេតាមរបៀបនោះ; ចូរទុកពួកគេឱ្យនៅដោយសុខ

ហើយកុំសម្លាប់ពួកគេ ឬបំផ្លាញរត្នភាពរបស់ពួកគេឡើយ។

ហើយអ្នកនឹងប្រទះឃើញមនុស្សមួយបុរសទេទៀត

ដែលស្ថិតក្នុងសាលាប្រជុំរបស់សាតាំង ជាពួកដែលក្រោយសក់ជុំកុហល;

ចូរប្រាកដថាអ្នកបំបែកលាងកុហលរបស់ពួកគេ ហើយកុំផ្តល់ការអនុគ្រោះអ្វីឡើយ

ដល់ពួកគេមិនទាន់ប្រសើរជាមហាម៉ាត់នោះ ឬបង្គោលសារអាក្រក់។»

«កុនុងពាក្យទំនាយ ឬកុនុងបុរេគុតិសាស្ត្រ មិនមានចង់ថា
បទបញ្ជាដដែលមានមនុស្សធម៌ជាងនោះ គួរមានគោរពបុរេគុតិយ៉ាងម៉ត់ចត់
ដូចបទបញ្ជាដ៏សាធារណៈទេ; ប៉ុន្តែ ក៏មានបង្កគាប់ដល់ពួកគេដូចនោះមែន។
ហើយអ្វីៗដែលមានលើកឡើងខាងមុន គឺជាសច្ចកុតិបង្កគាប់តែប៉ុណ្ណោះដែល
Gibbon បានកត់ត្រាថា Abubekr បានបុគ្គលឱ្យមន្ត្រីកន្លែងទាំងឡាយ
ដដែលជាភារកិច្ចរបស់ពួកគេកុនុងការចេញបញ្ជាទៅកាន់កងទ័ពសាវ័សិនទាំងមូល។
បទបញ្ជាទាំងនោះក៏សរុបគ្នាដោយច្បាស់លាស់ជាមួយនឹងពាក្យទំនាយ
ដូចជាហាក់បីដូចជា កាលីហ្វ័រនីយ៉ាដងកំពុងប្រព្រឹត្តតាមដោយការស្ម័គ្រចិត្ត
ដដែលមានដឹងជាមុន ព្រមទាំងដោយធានា
ចំពោះបញ្ជាមួយដ៏ខ្ពស់ជាងបញ្ជារបស់មនុស្សសមរណៈ; ហើយនោះកុនុងសកម្មភាព
ដ៏នោះនៃការចេញទៅច្បាំងប្រឆាំងនឹងសាសនារបស់ព្រះយេស៊ូវ
ហើយដើម្បីបិទផ្លូវផ្សេងៗសាសនាមហាម៉ាត់ដ៏នូវ គាត់បាននិយាយពាក្យទាំងឡាយដដែល
មានទាយទុកជាមុននៃកុនុងវិវរណៈនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទថា គាត់នឹងនិយាយ។»

«ត្រូវប្រាប់ព្រះនៃលើកដំបូងរបស់ពួកគេ»។—នៃកុនុងសច្ចកុតិអធិបូហាយលើជំពូក
7:1-3 យើងបានបង្ហាញច្បាស់ថា ត្រូវប្រាប់ព្រះគឺជាចុងសែបុប្ផនៃបញ្ញត្តិទីបួន;
ហើយបុរេគុតិសាស្ត្រមិនមានន័យស្មើម្យ៉ាងចំពោះការពិតថា មានអ្នកកាន់តាមចុងសែ
បុប្ផនៃពិតប្រាកដនេះជានិច្ចតាមរយៈសម័យកាលបច្ចុប្បន្នទាំងមូល។ ប៉ុន្តែ
នោះទើបមានសំណួរមួយមានកើតឡើងកុនុងចំណោមមនុស្សជាច្រើនថា
តើបុរេសាសនានោះជានរណា
ដដែលនៃពលនោះមានត្រូវប្រាប់ព្រះនៃលើកដំបូងរបស់ពួកគេ
ហើយដោយហេតុនេះបានរួចផុតពីការគាប់សង្កត់របស់មហាម៉ាត់?
សូមឱ្យអ្នកអានចងចាំការពិតដែលបានរំលឹកឡើងថា
មានមនុស្សមួយចំនួនតាមរយៈសម័យកាលនេះទាំងមូល
ដដែលមានត្រូវប្រាប់ព្រះនៃលើកដំបូងរបស់ពួកគេ
ឬមានកាន់តាមចុងសែបុប្ផនៃពិតដោយការយល់ដឹងច្បាស់;
ហើយសូមឱ្យពួកគេពិចារណាបន្តម្តងទៀត អ្វីដែលទំនាយបញ្ជាក់នោះគឺ
ការវាយប្រហាររបស់អំណាចទ្រង់ដ៏បំផុសឆេះ មិនត្រូវបានដឹកនាំប្រឆាំងនឹងពួកគេទេ
ប៉ុន្តែប្រឆាំងនឹងមនុស្សមួយរឿងផ្សេងទៀត។ ដូចនេះ
ប្រធានបទនេះគួរមានដោះលែងពីការលំបាកទាំងអស់;
ព្រោះនេះហើយគឺជាអ្វីទាំងអស់ដែលទំនាយពិតជាបញ្ជាក់។ មានតែមនុស្សមួយរឿងប៉ុណ្ណោះ
ដែលគួរមាននាមកឱ្យយើងដឹងដោយធានានៃកុនុងអត្ថបទ
គឺអ្នកដដែលមិនមានត្រូវប្រាប់ព្រះនៃលើកដំបូងរបស់ពួកគេ;
ហើយការការពារកុសាទុកពួកអ្នកដដែលមានត្រូវប្រាប់ព្រះ
គួរមាននាមកតែដោយន័យបង្កប់ប៉ុណ្ណោះ។ ដូចនេះ
យើងមិនមានរឿងពីបុរេគុតិសាស្ត្រថា មាននរណាម្នាក់កុនុងចំណោមអ្នកទាំងនេះប្រា
នជាប់ពាក់ព័ន្ធកុនុងមហនុក្សាយណាមួយដដែលពួកសាវ័សិនបានបង្កកលើគោលដៅនៃ
សែចកុតិសុអប់របស់ពួកគេឡើយ។
ពួកគេត្រូវបានបុគ្គលបសេកកម្មឱ្យប្រឆាំងនឹងមនុស្សមួយរឿងផ្សេងទៀត។
ហើយការបំផុសឆេះនៃនឹងមកលើមនុស្សរឿងនេះ
មិនត្រូវបានដាក់ឱ្យជួយនឹងការរក្សាទុកមនុស្សរឿងផ្សេងទៀតទេ
ប៉ុន្តែតែម្នាក់ឱ្យជួយនឹងការរក្សាទុកផ្ទាល់ផ្ទាល់ និងរុក្ខជាតិបតែងនៃដីប៉ុណ្ណោះ;
ដូចនេះ «កុំផ្ទុយទុកខ្លួនដល់សូមទៅ ដើមឈើ ឬអ្វីបតែងណាមួយឡើយ
ប៉ុន្តែតែដល់មនុស្សមួយរឿងជាក់លាក់ប៉ុណ្ណោះ»។ ហើយកុនុងការសម្រេចបំពេញ

យើងឃើញទិដ្ឋភាពដ៏ចម្បងកែតម្រូវកែទម្រង់ពលលានពានមួយ
ដល់ទុកឲ្យយុទ្ធជុតនូវអរិយធម៌ដែលជាទូទៅក្នុងទ័ពបែនគេងបំផុត គឺជុំខ្សែ
និងផលិតផលនៃធម៌ជាតិ; ហើយដោយអនុវត្តតាមការអនុញ្ញាតរបស់ពួកគេឲ្យយុទ្ធ
វិទ្យុក្នុងសង្គមសុទ្ធនឹងនោះដែលមិនមានតួររបស់ពួកគេនោះដែលវិទ្យុសាសនារបស់ពួកគេ
ពួកគេបានបំបែកលំដាប់កុហលរបស់ពួកសាសនិកមួយរយៗក្នុងលំដាប់កុហល
ដែលជាមុខសិទ្ធិរបស់សាលាបុរេជនសាតាំង។

“អ្នកទាំងនេះ បុរាណជាតិកុមារសង្គមមួយពួក
ឬជាជនកែច្នៃកម្មផលដទៃទៀតនៃសាសនាចក្រយ៉ាងកាតូលិក។
អាវុធរបស់ពួកគេហ្នឹងដានគ្រប់រូបបញ្ជូនបុរាណនិងអ្នកទាំងនេះ។ ហើយដល់យើង
វាហាក់ដូចជាមានភាពសមស្របពិសេសមួយ បើមិនមែនជាចក្រនាគទាល់ទេ
ក្នុងការពិពណ៌នាពួកគេថាជាអ្នកដែលមិនមានតួររបស់ពួកគេនោះដែលវិទ្យុសាសនារបស់ខ្លួន
ដោយពួកគេថា នេះហើយជាសាសនាចក្រដែលបានប្តូរនូវយុទ្ធសាស្ត្រកុហលនៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ពួកគេ
ដោយហេតុផលក្នុងស្របប័ទ្មពិតប្រាកដ
ហើយលើកតម្កល់ក្នុងស្របប័ទ្មកុហលដែលកុហលមួយដាក់ជំនួសវា។
ហើយយើងក៏មិនយល់ដែរ ទោះបីទំនាយ ឬពីបុរេគុតិសាស្ត្រកុហល
ថាមនុស្សទាំងនោះដែលអាប៊ូបាគើរ
បានបង្កគាប់ដល់អ្នកដទៃតាមរបស់គាត់មិនឲ្យរំខាន គឺជាអ្នកកាន់កាប់តួររបស់ពួកគេ
ឬថាចាហ្នឹងជាបុរាណសុត្ររបស់ពួកគេនោះទេ។ ពួកគេជាអ្នកណា
ហើយដោយហេតុអ្វីបានជាពួកគេត្រូវបានទុកឲ្យយុទ្ធ ជាសាក្សីដ៏តិចតួចរបស់ Gibbon
មិនបានប្តូរយើងឡើយ
ហើយយើងក៏គ្មានមធ្យោបាយផលដទៃទៀតដើម្បីដឹងដែរ;
ប៉ុន្តែយើងមានមូលហេតុគ្រប់យ៉ាងសម្រាប់ជឿថា គ្មាននរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នក
ទាំងនេះដែលមានតួររបស់ពួកគេត្រូវបានរំខានឡើយ ខណៈដែលកុម្មុយនិស្តផលដទៃទៀត
ដែលអាចនិយាយបានយ៉ាងដាច់ខាតថាមិនមានតួរនោះ ត្រូវបានប្តូរដោយដាវ;
ហើយដូច្នេះ
សេចក្តីដាក់ណែនាំដាក់លាក់នៃទំនាយត្រូវបានបំពេញយ៉ាងគ្រប់គ្រាន់ជាទីបំផុត។” Uriah
Smith, Daniel and Revelation, 500–502.

អាប៊ូបាគើរបានបង្កបង្កើនអ្នកដទៃតាមរបស់មហាម៉ាត់ឲ្យកុហលជាភាគីជាតិ
បន្ទាប់ពីមហាម៉ាត់ស្លាប់ ដូច្នេះ
ទោះបីជាពួកគេជាបុគ្គលបុរេគុតិសាស្ត្រពីរនាក់ផលដទៃគ្នាក៏ដោយ
ប៉ុន្តែនៃពេលវេលាមកពីចរាចរណ៍គុណ
ពួកគេតែងឲ្យការចាប់ផ្តើមនៃសក្តិកម្មរបស់សាសនាអ៊ីស្លាមនៃទេនាទីមួយ
ហើយបុគ្គលបុរេគុតិសាស្ត្រដែលកំណត់បុរេគុតិនៃទេនាទីមួយគឺមហាម៉ាត់។

នៅក្នុងបុរេគុតិសាស្ត្រដំបូងនៃទេនាទីពីរ Mohammed II បានយកឈ្មោះក្រុង
Constantinople នៅឆ្នាំ 1453។ នៅឆ្នាំ 1449 ទេនាទីអង្គុត
ដែលតំណាងឲ្យសាសនាគុណ ត្រូវបានដោះលែង។ ការចាប់ផ្តើម
និងការបញ្ចប់នៃទេនាទីមួយ ត្រូវបានសម្គាល់ដោយ Mohammed មួយរូប គឺទីមួយ
និងទីពីរ តាមលំដាប់។ តាមន័យព្យាករណ៍ ការចាប់ផ្តើម
និងការបញ្ចប់នៃបុរេគុតិសាស្ត្រនៃទេនាទីមួយ មានហេតុផលខោន Alpha និង Omega។

ការចាប់ផ្តើមនៃបុរេគុតិទីពីរ រួមបញ្ចូលទំនាយពេលវេលាអំពីទេនាទីរូប
ដែលតំណាងឲ្យសាសនាគុណ ដែលនៅពេលនោះត្រូវបានដោះលែង

ហើយបន្ទាប់មកគួរឃានទប់ស្កាត់នូវចុងទី ១១ ខែសីហា ឆ្នាំ ១៨៤០។
ចាប់ពីចំណុចនោះរហូតដល់ចុងទី ២២ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៨៤៤
ការបោះត្រានៃមនុស្សសម្បជននៃប្អូនមីនប្អូនពាន់នាក់គួរឃានបង្ហាញជាប្រាកដ។
ការចាប់ផ្តើមនៃបុគ្គលិកទីពីរ កំណត់សម្គាល់ការដោះលែងសាសនាសុលាម
ហើយការបញ្ចប់របស់សម្គាល់ការទប់ស្កាត់សាសនាសុលាម។ ទាំងបុគ្គលិកទីមួយ និងទីពីរ
សុទ្ធជាមោទនសញ្ញាសម្គាល់ទំនាយយ៉ាងច្បាស់លាស់
ដល់គុណប្រយោជន៍នៃការចាប់ផ្តើមរបស់វាទៅនឹងការបញ្ចប់។

រទេនាទីមួយ និងរទេនាទីពីរ គួរដាក់តម្រៀបលើគុណ «បន្ទាត់លើបន្ទាត់»
ដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណរទេនាទីបី។
លក្ខខណៈព្យាករណ៍មួយក្នុងចំណោមលក្ខខណៈព្យាករណ៍ទាំងឡាយ
ដល់គួរឃានកំណត់ដោយសាក្សីពីរនាក់ដំបូងនៃសាសនាសុលាម គឺថា
ពួកគេតែងឲ្យរយៈពេលជាក់លាក់មួយ ដល់សម្គាល់ទាំងការចាប់ផ្តើម និងការបញ្ចប់
ដោយហត្ថលេខានៃអាល្លឺម៉ង់ និងអូមហ្កេត។ ពួកគេមានហត្ថលេខានៃមួយផងដែរ
ពីព្រោះការចាប់ផ្តើមនៃរទេនាទីមួយ កំណត់សម្គាល់ការបោះត្រាលើប្រជានុគររបស់ព្រះ
ហើយការបញ្ចប់នៃរទេនាទីពីរ កំណត់សម្គាល់ការបោះត្រាលើប្រជានុគររបស់ព្រះដែរ។

រទេនាទីបីឃានមកដល់ នៅពេលសាសនាសុលាមឃានវាយបុរាណយ៉ាងគ្រោះថ្នាក់
និងមិនឃានរំពឹងទុកនូវលើសត្រូវកំណត់ផ្ទៃដីនៃវិវរណៈ ជំពូក១៣
ដូច្នេះឃានចាប់ផ្តើមរយៈពេលនៃការបោះត្រា។
ការបោះត្រាលើមនុស្សសម្បជននៃប្អូនមីនប្អូនពាន់នាក់
បញ្ចប់នៅពេលច្បាប់ចុងអែទីតុយដល់នឹងមកដល់ក្នុងពេលឆាប់ៗខាងមុខ
ហើយជាការឆ្លើយតបទៅនឹងការកុបត់ជំនឿនោះ ការកុបត់ជំនឿចំពោះជាតិ
គួរឃានបន្តតាមដោយសេចក្តីត្រិះរិះចំពោះជាតិ។
ដូចដែលឃានកំណត់ជាមុនដោយក្រុមប្រឹក្សាប្រតិភូនៃវិវរណៈ និងក្រុមប្រឹក្សាប្រតិភូនៃសម្តេចប៉ាប
សេចក្តីត្រិះរិះចំពោះជាតិគួរឃានសម្រេចឡើងដោយសាលក្រមគ្រប់រូបរបស់ព្រះ។
រទេនាទីបីជាត្រូវផែនដី។ សាសនាសុលាមនៃរទេនាទីបី
នឹងវាយបុរាណមុតនៃរឿងយ៉ាងគ្រោះថ្នាក់ និងមិនឃានរំពឹងទុក នៅពេលច្បាប់ចុងអែទីតុយ
ដល់នឹងមកដល់ក្នុងពេលឆាប់ៗខាងមុខនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
នៅពេលរយៈពេលនៃការបោះត្រាលើមនុស្សសម្បជននៃប្អូនមីនប្អូនពាន់នាក់បញ្ចប់។
រយៈពេលនោះ គួរឃានកំណត់ជាមុនដោយរយៈពេលដើមនៃរទេនាទីមួយ
ហើយក៏ដោយរយៈពេលចុងនៃរទេនាទីពីរផងដែរ។

យើងនឹងបន្តការសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះនៅក្នុងអត្ថបទបន្ទាប់។

សាវ័នឃានឃើញកូនបុរសរបស់នាងហាការ ជនជាតិអាល្លឺម៉ង់
ដល់នាងឃានបង្កើតថ្វាយអំបុកហ្នំ កំពុងចំអកឡូកឡើយ។
ដូច្នេះនាងក៏និយាយទៅអំបុកហ្នំថា៖ «ចូរដកស្រែកប្រកបដោយចិត្តនេះ
នឹងកូនរបស់នាងចេញទៅចុះ
ដុបិតកូនរបស់ស្ត្រីប្រកបដោយចិត្តនេះនឹងមិនគួរជាអ្នកទទួលមរតកជាមួយនឹងកូនរបស់ខ្ញុំ
គឺជាមួយអ្នកឡើយ»។
ហើយការនោះជាទុក្ខដល់ហាការយ៉ាងខ្លាំងនៅក្នុងភូមិអំបុកហ្នំ
ដោយព្រោះកូនរបស់លោក។ ប៉ុន្តែព្រះឡង់មានព្រះបន្ទូលទៅអំបុកហ្នំថា៖
«កុំឲ្យការនោះជាទុក្ខដល់ហាការនៅក្នុងភូមិអំបុកហ្នំ ដោយព្រោះកុមារនោះ

និងដោយព្រោះសុត្វិបម្ភវិបស្សនាបន្តបន្ទាប់។
គ្រប់ទាំងអស់ដែលសាវ័របាននិយាយដល់អ្នក ចូរស្តាប់តាមសំឡេងរបស់នាងចុះ
ដុបិតនៃកូនដ៏ស្រស់ស្អាត ពូជពង្សរបស់អ្នកនឹងក្លាយទៅ។
ហើយអំពីកូនរបស់សុត្វិបម្ភវិបស្សនាបន្តបន្ទាប់ អញនឹងផ្សព្វផ្សាយគាត់ក្នុងរូបរាងជាសាសន៍មួយ
ពីព្រោះគាត់ជាពូជពង្សរបស់អ្នក»។ អំបូរហាក់ក្រវោកឡើងពីព្រឹកព្រលឹម យកនំបឹង
និងថង់ទឹកមួយ ហើយប្រគល់ឲ្យហោរ ដាក់លើស្មាមាត់ ទាំងក្រមងេនោះផង
រួចបញ្ជូននាងចេញទៅ។ នាងក៏ចាកចេញ
ហើយវង្សនាងទៅក្នុងទីរោងចក្រស្រស់ស្អាត លុះទឹកក្នុងថង់អស់
នាងក៏ដាក់ក្រមងេនោះនាំគ្នាទៅមុខមុខព្រះមាតាមួយ។
រួចនាងទៅអង្គុយទល់មុខគាត់នាងចម្លែងមួយ ដូចជាចម្លែងហ្វូងឆ្កែមួយ
ដុបិតនាងនិយាយថា៖ «សូមកុំឲ្យខ្មោចឆ្កែក្រមងេនស្រស់ស្អាតឡើយ»។
នាងក៏អង្គុយទល់មុខគាត់ ហើយបន្តលើសំឡេងឡើងយំ។
ព្រះទ្រង់បានឮសំឡេងរបស់ក្រមងេនោះ
ហើយទេវតារបស់ព្រះបានហៅហោរពីស្ថានសួគ៌មកថា៖ «ហោរអើយ
តើអ្នកមានការអ្វី? កុំខ្មោចឡើយ ដុបិតព្រះទ្រង់បានឮសំឡេងរបស់ក្រមងេនោះ
នាងកូនលង្វែងដៃគាត់ទៅ។ ចូរក្រវោកឡើង លើកក្រមងេនោះឡើង
ហើយកាន់គាត់ក្នុងដៃរបស់អ្នកចុះ
ដុបិតអញនឹងផ្សព្វផ្សាយគាត់ក្នុងរូបរាងជាសាសន៍ដ៏ធំមួយ»។ ព្រះទ្រង់ក៏បើកភ្នែកនែនាង
ហើយនាងបានឃើញអណ្តូងទឹកមួយ។ នាងក៏ទៅចូរទឹកបំពេញថង់
រួចឲ្យក្រមងេនោះផឹក។ ព្រះទ្រង់គង់នៅជាមួយក្រមងេនោះ ហើយគាត់ក៏ជំឡើង
សុំនាងទៅក្នុងទីរោងចក្រ ហើយបានក្លាយជាអ្នកហ្វូងឆ្កែមុនគេ។
លោកុប្បត្តិ ២១៖៩-២០។